

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

A TANÁCS 2005/588/KKBP EGYÜTTES FELLÉPÉSE

(2005. július 28.)

az Európai Unió közép-ázsiai különleges képviselőjének kinevezéséről

(HL L 199, 29.7.2005, o. 100)

Módosította:

Hivatalos Lap

		Szám	Oldal	Dátum
► <u>M1</u>	A Tanács 2006/118/KKBP együttes fellépése (2006. február 20.)	L 49	7	21.2.2006
► <u>M2</u>	A Tanács 2007/113/KKBP együttes fellépése (2007. február 15.)	L 46	83	16.2.2007



A TANÁCS 2005/588/KKBP EGYÜTTES FELLÉPÉSE

(2005. július 28.)

az Európai Unió közép-ázsiai különleges képviselőjének kinevezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 14. cikkére, 18. cikke (5) bekezdésére és 23. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Európai Unió tevékenyebb politikai szerepet kíván játszani Közép-Ázsiában.
- (2) Biztosítani kell az EU Közép-Ázsiával fennálló külkapcsolatainak összehangolását és következetességét.
- (3) A Tanács 2005. június 13-án megállapodott az Európai Unió közép-ázsiai (Kazahsztán, a Kirgiz Köztársaság, Tádzsikisztán, Türkmenisztán és Üzbegisztán) különleges képviselőjének kinevezéséről.
- (4) Az EUKK megbízását olyan helyzet összefüggésében látja el, amely romolhat és sértheti a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló Szerződés 11. cikkében meghatározott célkitűzéseit,

ELFOGADTA EZT AZ EGYÜTTES FELLÉPÉST:

1. cikk

Ján Kubiš az EU Közép-Ázsiába kinevezett különleges képviselője (EUKK).

2. cikk

Az EUKK megbízása az EU közép-ázsiai politikai célkitűzésein alapul. E célkitűzések az alábbiakat foglalják magukban:

- a) a Közép-Ázsia és az EU közötti jó és szoros kapcsolatok előmozdítása a vonatkozó megállapodásokban meghatározott közös értékek és érdekek alapján;
- b) a régió stabilitása és a régió országai közötti együttműködés erősítéséhez való hozzájárulás;
- c) hozzájárulás a demokrácia, a jogállamiság, a felelősségteljes kormányzás, valamint az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartásának erősítéséhez Közép-Ázsiában;
- d) a jelentős veszélyek – különösen az Európát közvetlenül érintő konkrét problémák – kezelése;
- e) az EU eredményességének és látható jelenlétének fokozása a régióban, többek között az egyéb érintett partnerekkel és nemzetközi szervezetekkel – például az EBESZ-szel – való szorosabb együttműködéssel keresztül.

3. cikk

(1) E politikai célkitűzések megvalósítása érdekében az EUKK megbízása a következő:

- a) a Közép-Ázsiában bekövetkező politikai változások szoros nyomon követése a kormányokkal, parlamentekkel, igazságszolgáltatási szervekkel, a civil társadalommal és a tömegtájékoztatási eszközökkel való szoros kapcsolatok kialakítása és fenntartása útján;

▼B

- b) Kazahsztán, a Kirgiz Köztársaság, Tádzsikisztán, Türkmenisztán és Üzbegisztán ösztönzése a közös érdekű regionális kérdésekkel kapcsolatos együttműködésre;
 - c) megfelelő kapcsolatok kialakítása a régió legfontosabb érintett szereplőivel, beleértve valamennyi érintett regionális és nemzetközi szervezetet;
 - d) hozzájárulás – az EBESZ-szel szoros együttműködésben – a konfliktus megelőzéshez és megoldáshoz a hatóságokkal és egyéb helyi szereplőkkel – nem kormányzati szervezetekkel, politikai pártokkal, vallási csoportokkal és azok vezetőivel – való kapcsolatok kialakítása útján;
 - e) az EU átfogó politikai koordinációjának előmozdítása Közép-Ázsiában és az EU-nak a régióval fennálló külkapcsolatai következetességének biztosítása a közösségi hatáskörök sérelme nélkül;
 - f) a Tanács segítése a Közép-Ázsiára vonatkozó átfogó politika továbbfejlesztésében.
- (2) Az EUKK támogatja a főképviselő munkáját a régióban, és szorosan együttműködik az elnökséggel, a Bizottsággal, az EU missziójának vezetőivel, valamint az EU afganisztáni különleges képviselőjével. Az EUKK folyamatosan áttekinti az EU-nak a régióban folyó valamennyi tevékenységét.

4. cikk

- (1) Az EUKK felel megbízatásának a főképviselő felügyelete és operatív irányítása melletti végrehajtásáért. Az EUKK minden kiadást elszámol a Bizottságnak.
- (2) A Politikai és Biztonsági Bizottság az EUKK-val kiemelt kapcsolatot tart fenn, illetve ez a bizottság az elsődleges kapcsolattartó a Tanáccsal. A PBB a megbízatás keretein belül stratégiai iránymutatást és politikai támogatást nyújt az EUKK számára.

5. cikk

- (1) Az EUKK megbízatásával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgáló pénzügyi referenciaösszeg 470 000 EUR.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott összeggel finanszírozott kiadásokat a költségvetésre vonatkozó közösségi eljárások és szabályok szerint kell kezelni, azzal a kivétellel, hogy semmilyen előfinanszírozás nem marad a Közösség tulajdona.
- (3) A kiadások kezelése az EUKK és a Bizottság közötti szerződés tárgyát képezi. A kiadások az együttes fellépés elfogadásának időpontjától elszámolhatók.
- (4) Az elnökség, a Bizottság és/vagy a tagállamok adott esetben logisztikai segítséget nyújtanak a régióban.

6. cikk

- (1) Megbízatása és a rendelkezésre álló megfelelő pénzügyi eszközök keretein belül – a főtítkárr/főképviselő támogatásával az elnökséggel folytatott konzultációt követően, valamint a Bizottsággal való teljes együttműködésben – az EUKK felel az öt segítő csoport létrehozásáért. Az EUKK tájékoztatja az elnökséget és a Bizottságot a csoport végleges összetételéről.
- (2) A tagállamok és az Európai Unió intézményei javaslatot tehetnek olyan alkalmazottak kirendelésére, akik az EUKK-t munkájában segítik. A tagállamok vagy az Európai Unió intézményei által az EUKK mellé kirendelt alkalmazottak javadalmazását az érintett tagállam, illetve az Európai Unió érintett intézménye fedezi.

▼B

(3) Minden, nem kirendelés útján betöltendő A-kategóriájú állást a Tanács Főtitkársága a megfelelő módon hirdet meg, és ezekről az állásokról a tagállamokat és az intézményeket is értesíti a legmegfelelőbb képesítéssel rendelkező jelentkezők alkalmazása érdekében.

(4) Az EUKK küldetésének és az alkalmazottak feladatának elvégzéséhez, illetve a zökkenőmentes működéséhez szükséges kiváltságokat, mentességeket és egyéb garanciákat a felekkel együtt kell meghatározni. A tagállamok és a Bizottság minden ehhez szükséges támogatást megadnak.

7. cikk

Az EUKK általában személyesen tesz jelentést a főképviselőnek és a PBB-nek, illetve jelentést tehet az illetékes munkacsoportnak is. Rendszeresen írásos jelentést küld a főképviselőnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak. Az EUKK a főképviselő és a PBB ajánlására jelentést tehet az Általános Ügyek és Külkapcsolatok Tanácsának.

8. cikk

Az Európai Unió külkapcsolatai következetességének biztosítása érdekében az EUKK tevékenységét a főképviselő, az elnökség és a Bizottság tevékenységével össze kell hangolni. Az EUKK rendszeresen beszámol a tagállamok külképviseleteinek és a Bizottság küldöttségeinek. Az EUKK helyben szoros kapcsolatot tart fenn az elnökséggel, a Bizottsággal és a külképviseletek vezetőivel, akik mindent megtesznek annak érdekében, hogy az EUKK megbízatásának végrehajtásában segítséget nyújtsanak. Az EUKK egyéb helyi nemzetközi és regionális területi képviseletekkel is kapcsolatban áll.

▼M1*9. cikk*

Ezen együttes fellépés végrehajtását, valamint az Európai Uniónak az érintett régióban történő egyéb kezdeményezéseivel való koherenciáját rendszeresen felül kell vizsgálni. Az EUKK 2006. június vége előtt a főtitkár/főképviselőnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak jelentést nyújt be az elért eredményekről, valamint 2006. november közepéig átfogó jelentést nyújt be azoknak a megbízatás végrehajtásáról. E jelentések alapul szolgálnak az illetékes munkacsoportok és a PBB számára az együttes fellépés értékeléséhez. A szerepvállalás átfogó prioritásainak függvényében a főképviselő ajánlást tesz a PBB-nek a megbízatás megújítását, módosítását vagy befejezését elrendelő tanácsi határozatra vonatkozóan.

▼B*10. cikk*

Ez az együttes fellépés az elfogadásának napján lép hatályba.

▼M1

▼B*11. cikk*

Ezt az együttes fellépést a Európai Unió Hivatalos Lapjában ki kell hirdetni.